

# CONTRAT DE RESERVATION / BOOKING CONTRACT

Nom /Name : ..... Prénom /First name : .....

Adresse /Adress : .....

Code postal /Post code : ..... Ville /Town : ..... Pays /Country : .....

Tél : ..... Fax : ..... E-mail : .....

Je demande au camping "Le Méditerranée" de réserver pour la période du :

I wish to reserve on camping site "Le Méditerranée" for the period from :

..... / ..... /12 au/to ..... / ..... /12

Nombre de personnes de plus de 13 ans / person more 13 years old : .....

Nombre de personnes de moins de 13 ans/ person under 13 years old : .....

## LOCATIONS / RENTALS

- Caravane 2 pers. ....€
- P'tit home 4 pers. ....€
- Mobil home 2 pers. ....€
- Mobil home 4 pers. ....€
- Mobil home 4/6 pers. ....€
- Animaux /Pets ....€

TOTAL: .....€

Acompte (25% du séjour) /Deposit (25% of the stay)

.....€

Frais de dossier /Booking fees

.....€

TOTAL ACOMPTE / DEPOSIT

.....€

Motos et visiteurs : voir tarif camping

## EMPLACEMENTS / PITCHES

- Forfait Standard .....€
- Forfait Electrique .....€
- Forfait Sac à dos .....€
- Personne suppl. /Extra Person .....€
- Enfants de - 4 ans /Child under 4 years .....€
- Electricité 10A /Electricity 10A .....€
- Animaux /Pets .....€
- Tente supp .....€
- Moto .....€

TOTAL .....€

Acompte (25% du séjour) /Deposit (25% of the stay)

.....€

Frais de dossier /Booking fees

.....€

TOTAL ACOMPTE / DEPOSIT

.....€

## REGLEMENT / PAYMENT

- Chèque
- Chèque vacances
- Mandat poste /Post Mandat
- Carte Bancaire/creditcard :

Visa, Eurocard, Mastercard

Nom du titulaire : .....

\_\_\_\_\_

Date de validité / Expiry date : ...../...../.....

Attention notez les 3 derniers chiffres du N° inscrit au verso de la carte /  
Please note the 3 last number on the back of the card

\_\_\_\_\_

- J'autorise le prélèvement du solde du séjour un mois avant ma date d'arrivée sur cette même carte bancaire.

I agree to pay the balance of my stay one month before my arrival on the same credit card.

## SIGNATURE DU TITULAIRE

Je déclare avoir pris connaissance des conditions générales de réservation inscrites au dos et les accepte totalement.  
I have taken of the hiring conditions and herewith accept the terms of booking.

Date : ...../...../.....

Précédée de "lu et approuvé"

The customer must write "read and understood" and sign here

Signature :

## CONDITIONS DE RESERVATION

- 1/ Toute réservation est nominative et ne peut être cédée.
  - 2/ Tout contrat de réservation non accompagné du versement représentant les arrhes et les frais de dossier sera caduc.
    - Egalement, tout versement non accompagné du contrat dûment rempli et signé ne saurait valider la réservation.
  - 3/ Tout le contrat étant inclus dans la documentation, seuls les accusés de réception, ont valeur de réservation confirmée.
  - 4/ De même que tout contrat non complété ou présentant des ratures sera réputé caduc.
  - 5/ Le remboursement des arrhes sera accepté que pour les demandes d'annulation justifiées et parvenues 1 mois avant votre date d'arrivée. Après ce délai, aucun remboursement ne pourra avoir lieu. Une garantie totale ne seront en aucun cas remboursés.
  - 6/ Pour une garantie totale en cas d'annulation, vous avez la possibilité de souscrire une assurance annulation (voir le détail des garanties sur le document de la fédération de camping et de caravaning joint).
  - 7/ A défaut d'informations écrites de votre part précisant que votre arrivée sera différée, l'emplacement ou votre location sera disponible le lendemain midi de la date d'arrivée figurant sur le contrat et les arrhes versées resteront acquies au camping.
  - 8/ Aucune réduction ne sera consentie pour arrivée retardée ou départ anticipé.
  - 9/ Seules les personnes nommées ( bébé compris) sur le contrat de réservation seront admises sur l'emplacement ou dans la location . En cas de non-respect des conditions, de fausse déclaration ou d'infraction au règlement intérieur du camping, la réservation et le séjour seront immédiatement annulés, sans aucun remboursement.
  - 9 bis/ Les locations ne peuvent accueillir que le nombre de personnes maximum autorisés. ( ex : mobil-home 4 places = 4 personnes.) Les tentes sont interdites sur les emplacements des localités.
  - 10/ Il appartient au campeur de s'assurer contre le vol, l'incendie, l'intempérie, et en responsabilité civile.
  - 11/ Le Méditerranée se réserve la possibilité d'utiliser tous supports photographiques où vous pourriez apparaître en vue de ses publications ultérieures.
  - 12/ Pour les emplacements une caution de 20 € pour la carte d'accès de votre véhicule vous sera demandée à votre arrivée et restituée au retour de la carte lors de votre départ.
  - 13/ Pour les locations une caution de 170 € (150 € pour la location + 20 € pour la carte d'accès de votre véhicule) vous sera demandée et restituée après inventaire et retour de la carte d'accès lors de votre départ.
  - 14/ Le localif loué devra être rendu en parfait état de propreté. Dans le cas contraire une somme forfaitaire de 50 € sera retenue au titre du ménage. Toute détérioration ou objet manquant sera facturé et réglé immédiatement.
  - 15/ Par mesure d'hygiène les COUVERTURES DRAPS ET OREILLERS NE SONT PAS FOURNIS. Location de couettes possible sur place ( veuillez apporter vos housses de couette ).
    - Les emplacements ne pourront pas être donnés avant 14h00, les départs auront lieu sans exception avant 11h00.
    - Les locations ne pourront pas être données avant 15h00 , les départs auront lieu sans exception avant 10h00.
    - La réception est ouverte le samedi de 9h00 à 20h00 en saison
- En cas d'arrivée tardive dans une location après 20h00, veuillez nous contacter aux heures d'ouverture de la réception.
- 1 seul véhicule par emplacement ou localif.
  - En saison les réservations en emplacements se font uniquement pour les séjours de 7 nuits minimum.
  - Pour toute réservation veuillez compléter Le contrat nous le retourner avec votre règlement d'arrhes de 25% du montant total de votre séjour ( par chèque, chèques vacances, mandat postal) à l'ordre du camping le Méditerranée.
- Le solde sera réglé à votre arrivée par Carte bancaire, Chèques Vacances, espèces.

### LES RÈGLEMENTS PAR CHEQUES N'ETANT PAS ACCEPTÉS .

Les frais de dossier et de réservation qui s'élève à 17 € ne sont pas remboursables.

## BOOKING CONDITIONS

- 1/ All bookings are nominative and can not be transferred.
  - 2/ All booking forms that are not accompanied by a down payment and the booking fee will be considered null and void.
    - Also, all payments that are not accompanied by the fully completed and signed booking form will not validate the booking.
  - 3/ All booking forms taken from the brochure will be valid upon the receipt of a confirmation from our side.
  - 4/ All uncompleted booking forms or crossed-out booking forms will be considered null and void.
  - 5/ The refund of down payments will only be accepted for justified cancellation requests sent one month prior to your arrival. After this delay, no refunds will be done. In all cases, the booking fee is kept by the campsite.
  - 6/ For a total warranty in case of cancellations, you can take out cancellation insurance (see the warranty conditions on the joint document from the campsite federation).
  - 7/ Without written information from your side about a change in arrival, your camping pitch or rental accommodation will remain available until the day after the indicated arrival date on the booking form at midday, and all down payments will be kept by the campsite.
  - 8/ No reductions will be allocated for late arrivals or early departures.
  - 9/ Only the persons named on the booking form (including babies) can be allowed access to the camping pitch or the rental accommodation. In case of disrespect of these conditions, false declarations or violation of the internal rules and regulations of the campsite, the booking and the stay will immediately be cancelled, without any refunds.
  - 9 bis/ Rental accommodations can only receive the maximum authorised number or persons. (ex: mobile home 4 beds = 4 persons.) The tents are not allowed on the rental pitches.
  - 10/ It is up to the camper to take out insurance against theft, fire, bad weather and civil liability.
  - 11/ Le Méditerranée holds the possibility to use any photo material featuring you, for its further publications.
  - 12/ For camping pitches, a warranty deposit of 20 € will be asked upon arrival for the access card for your vehicle. This deposit will be handed back to you when you leave.
  - 13/ For rental accommodations a warranty deposit of 170 € (150 € for the rental + 20 € for the access card for your vehicle) will be asked upon arrival and will be handed back to you after a final check-up of the rental and after the return of the access card to the reception when you leave.
  - 14/ The rental accommodation must be left in a perfectly clean state. If this is not the case, an amount of 50 € will be kept by the campsite for the cleaning service. Damage and missing objects will be invoiced and must be paid immediately.
  - 15/ For hygiene reasons BLANKETS, SHEETS AND PILLOWS ARE NOT AVAILABLE ON SITE. It is possible to rent duvets on site (please bring your duvet covers).
    - Camping pitches are not available before 2 PM, departures must take place before 11 AM.
    - Rental accommodations are not available before 3 PM, departures must take place before 10 AM.
    - The reception is open on Saturdays from 9 AM to 8 PM during the high season. In case of late arrivals for rental accommodations after 8 PM, please contact us during the opening hours of reception.
    - Only one vehicle is allowed per camping pitch or rental accommodation.
    - During the high season, bookings for camping pitches are only taken for stays of a minimum of 7 nights.
    - For all bookings, please complete the booking form and send it back to us with your down payment of 25% of the total amount of your stay (by French cheque, French cheques vacances, or money order) to the account of camping le Méditerranée.
- The balance must be paid upon arrival. This can be done by credit card, French Cheques Vacances, or in cash. **PAYMENTS BY BANK CHEQUES ARE NOT ACCEPTED.**
- The booking fee of 17 € can not be refunded.

## LES SERVICES Services

Le camping le Méditerranée possède un espace bar - restauration avec restaurant, snack et pizzeria ouvert midi et soir durant toute la saison.

Une épicerie bien fournie vous attend également à l'entrée du camping. Vous y trouverez l'essentiel dont vous avez besoin pendant vos vacances. De l'alimentaire, avec un rayon fruits et légumes, en passant par un rayon presse aux journaux divers, au nécessaire de plages, serviettes, crème à bronzer et bouées en tous genres. Chaque jour du pain et des viennoiseries pour le petit-déjeuner et pour le plaisir de tous des glaces .

Camping le Méditerranée has a bar area with a restaurant, a snack and a pizzeria, open for lunch and dinner during the entire season.

There's also a fully equipped grocery shop at the entrance of the campsite. At the shop, you'll find all you need for your holiday: food, fruit and vegetables, as well as newspapers, beach equipment, beach towels, sun cream and various rubber rings. You'll also find fresh bread and pastries for your daily breakfast and ice-creams to enjoy.